


 Stadtpolizei Aarau
 Sektion Gewerbe
 Bahnhofstrasse 67
 Postfach 4019
 5001 Aarau

Meldeformular für:

- Dauerhafte Aufnahme der Wirtetätigkeit (§ 2 GGG¹, § 6 GGV²) ab _____
 Ausschank von Spirituosen oder Alcopops bei Wirtetätigkeit (§ 9 GGG)
 Verkauf von Spirituosen in Verkaufsgeschäft (Kleinhandel, § 9 GGG) ab _____
 Mutation
 Neuer Betrieb, offen ab _____
 Catering-Betrieb / Party-Service ab _____

Die / Der Unterzeichnete meldet hiermit die dauerhafte Aufnahme der Wirtetätigkeit und / oder des Verkaufs / Ausschanks von Spirituosen und Spirituosenmischgetränken (Alcopops, usw.) beim Gemeinderat an.

1. Betrieb (Gastgewerbebetrieb, Vereinslokal, Verkaufsgeschäft, usw.)

Betriebsart _____
 Name & Zusatzname _____ Telefon _____
 Strasse & Nr. _____ Mobile _____
 PLZ & Ort _____ Postfach & Nr. _____
 E-Mail _____

2. Personalien

2.1 Person mit Fähigkeitsausweis (private Angaben)

Name & Vorname _____ Geburtsdatum _____
 Beruf _____ Heimatort _____
 Strasse & Nr. _____ Telefon _____
 Postfach & Nr. _____ Mobile _____
 PLZ & Ort _____
 E-Mail _____

2.2 Geschäftsführende Person (private Angaben)

Name & Vorname _____ Geburtsdatum _____
 Beruf _____ Heimatort _____
 Strasse & Nr. _____ Telefon _____
 Postfach & Nr. _____ Mobile _____
 PLZ & Ort _____
 E-Mail _____

¹ Gesetz über das Gastgewerbe und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken (Gastgewerbegesetz, GGG) vom 25. November 1997; SAR 970.100

² Verordnung über das Gastgewerbe und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken (Gastgewerbeverordnung, GGV) vom 25. März 1998; SAR 970.111



3. Fähigkeitsausweis oder Diplom

Fachschule / Kanton _____

Ausstell-Datum _____

(Bitte Kopie des Fähigkeitsausweises oder des Diploms und einer Identitätskarte oder Passes beilegen)

4. Angaben zum Betrieb

4.1 Öffnungszeiten

Bitte führen Sie die im Lokal geltenden Öffnungszeiten auf.

Montag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Dienstag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Mittwoch	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Donnerstag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Freitag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Samstag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Sonntag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr

4.2 Hauptbetriebszeiten

Bitte führen Sie die für Ihren Betrieb wichtigsten Betriebszeiten (Hauptbetriebszeiten) auf.

Montag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Dienstag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Mittwoch	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Donnerstag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Freitag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Samstag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr
Sonntag	von _____ Uhr	bis _____ Uhr

4.3 Angebot

Speisen Imbiss / Snacks Menus
 Getränke Alkohol (Bier, Wein bis 15 %vol und Most)
 Spirituosen, Alcopops und Wein über 15 %vol

Verkaufsgeschäft (Kleinhandelsbewilligung)

Boulevardrestaurant^{3, 4}

4.4 Zutritt zum Lokal

öffentlich nicht öffentlich

4.5 Sitzplätze

Anzahl Sitzplätze im Lokal _____

Anzahl Sitzplätze im Boulevardrestaurant _____

Bei Veranstaltungslokalen maximale Anzahl erlaubter
 Zutritte (gemäss Vorgabe der Brandschutzbewilligung) _____

³ Beim Betrieb eines Boulevardrestaurants muss das entsprechende Gesuch mit den notwendigen Unterlagen (massstabsgetreuer Plan, Foto oder Prospekt mit Angaben zum Material und Farbe der vorgesehenen Möbeln, Bepflanzung, usw.). Gesuchsformular http://www.aarau.ch/documents/2018-Gewerbe_und_Gastgewerbe.pdf

⁴ Reglement über die Nutzung des öffentlichen Raums in der Innenstadt vom 23. Januar 2003; SRS 7.4-3



4.6 Hotel

Hotelbetrieb Anzahl Zimmer _____
Anzahl Betten _____

4.7 Rauchen

Raucherlokal Ja Nein
Fumoir Ja Nein

Das Rauchen in geschlossenen Räumen ist gemäss PaRG⁵ und PaRV⁶ grundsätzlich verboten.

5. Weitere Restaurationsbetrieb

Führen Sie noch einen weiteren Restaurations- oder ähnlichen Betrieb?

Ja Nein
(Bisherige Betriebe, die nicht mehr geführt werden, nicht aufführen)

Wenn ja, welchen?

Name des Betriebes _____
Strasse & Nr. _____
PLZ & Ort _____

6. Musikalische Darbietungen

Backgroundmusik Ja Nein (< 75 dB (A))
Musikalische Darbietungen Ja Nein (> 75 dB (A), Baubewilligungspflichtig)
Elektronisch verstärkt Ja Nein

Bei musikalischen Darbietungen mit elektronisch erzeugtem oder verstärktem Schall sind die Art. 5 bis 8 der SLV⁷ zu beachten und einzuhalten.

Das entsprechende Meldeformular⁸ ist ausgefüllt der Stadtpolizei Aarau, Sektion Gewerbe, zuzustellen.

7. Jugend- und Gesundheitsschutz

- Der Verkauf / die Abgabe von alkoholischen Getränken (Bier, Wein < 15 %vol) an Jugendliche unter 16 Jahren ist verboten (§ 1 Abs. 2 lit. a GGG).
- Der Verkauf / die Abgabe von Spirituosen, Alcopops, Wein > 15 %vol, usw. an Jugendliche unter 18 Jahren ist verboten (§ 1 Abs. 2 lit. b GGG).
- Im Zweifelsfalle muss ein Ausweis verlangt werden. Wird das Vorzeigen eines Ausweises verweigert, muss der Verkauf oder die Abgabe des alkoholischen Getränks oder der Spirituose verweigert werden.
- Der Verkauf / die Abgabe von alkoholischen Getränken oder Spirituosen an Betrunkene ist verboten (§ 1 Abs. 2 lit. c GGG).

⁵ Bundesgesetz zum Schutz vor Passivrauchen (PaRG) vom 3. Oktober 2008; SR 818.31

⁶ Verordnung zum Schutz vor Passivrauchen (Passivraucherschutzverordnung, PaRV) vom 28. Oktober 2009; SR 818.311

⁷ Verordnung über den Schutz des Publikums von Veranstaltungen vor gesundheitsgefährdenden Schalleinwirkungen und Laserstrahlen (Schall- und Laserverordnung, SLV) vom 28. Februar 2007; SR 814.49

⁸ http://www.aarau.ch/documents/2017-Musikveranstaltungen_wiederkehrend.pdf



- e. Der Gesuchsteller oder die Gesuchstellerin verpflichtet sich mit der Unterschrift, dass das Bar-, Verkaufs- oder Servicepersonal über die gesetzlichen Bestimmungen instruiert wird.
- f. Gemäss Art. 1 Abs. 2 lit. h des PaRG⁹ ist das Rauchen in geschlossenen Räumen verboten. Ein Gesuch für eine Ausnahmegewilligung vom Rauchverbot muss bei jedem Wirtewechsel an das Kantonale Lebensmittelinspektorat¹⁰ eingereicht werden.

8. Bemerkungen oder ergänzende Angaben

9. Rechnungsadresse

10. Unterschriften

Ort und Datum

Unterschrift Inhaberin Fähigkeitsausweis

Unterschrift Inhaber Fähigkeitsausweis

Unterschrift Geschäftsführerin

Unterschrift Geschäftsführer

Bitte leer lassen!

Geht an das: DGS, Amt für Verbraucherschutz
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau

Verfügung des Stadtrates, bzw. der Stadtpolizei Aarau, Sektion Gewerbe

- Einleitung des Anerkennungsverfahrens gemäss § 7 Abs. 2 GGV
- Ausstellen der Kleinhandelsbewilligung gemäss § 22 GGV

STADTPOLIZEI AARAU
Sektion Gewerbe

Aarau,

.....

⁹ Bundesgesetz zum Schutz vor Passivrauchen (PaRG) vom 3. Oktober 2008; SR 818.31

¹⁰ DGS, Amt für Verbraucherschutz (AVS), Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau, 062 835 30 20, verbraucherschutz@ag.ch, www.ag.ch/dgs